WATERFLAME SCANLATIONS

TRANSLATOR:
>JAY

QC:
>XENON

TS/CLEANER:
>WATERFLAME

PROOFREADER:
>AQUA

WE ARE LOOKING FOR TRANSLATORS(JP,CH, KR). YOU'RE PRETTY MUCH ALREADY ACCEPTED! WE DON'T BITE!

Waterflamescans.net

Waterflamescans

Waterflame@bato.to

Waterflame Scanlations

WATERFLAME SCANLATIONS

WE ARE LOOKING FOR TRANSLATORS FOR THE PROJECTS BELOW OR THEY WILL HAVE TO STAY ON INDEFINITE HOLD.

THE LITTLE MATCH GIRL

KYOUHAKU DOG'S -ANOTHER SECRET-

WE DON'T BITE!

YOU'RE PRETTY MUCH ALREADY ACCEPTED!

NO PREVIOUS EXPERIENCE REQUIRED! WHY NOT GIVE IT A SHOT?

LIKE WHAT WE DO? WHY NOT GIFT US SOME MONIES. THIS IS A COSTLY HOBBY. THOUGH YOU DON'T HAVE TO... IT'S NOT LIKE I WANT YOUR MONEY OR ANYTHING... BAKA :P

Waterflamescans.net
Waterflamescans

Waterflame@bato.to

Waterflame Scanlations

원작 : 카넬
캐릭터 원안 : 영인
만화 : 윤재호
Assistant : 김창진
©SEEDNOVEL

업계 Firm

TO PUT IT IN SIMPLER TERMS,

진지 Serious

I DON'T WANT TO LET GO OF EITHER OF YOU

진지 Solemn

Hit 뻐어어

HOW CAN YOU SAY THAT?!

NO

WHAT DO YOU MEAN NO?! YOU MUST KNOW AS WELL? I LIKE YOU!

SO YOU WANT TO CHEAT ON BOTH OF US?

THAT'S RIGHT

ARE YOU CRAZY?!

She said those words...

Narae...

OH, SEONG HOON~

LET'S GO TO SEOUL FOR NOW...

YOU LIKE ME AND RANGII, BOTH?

BUT HOW CAN YOU SAY THAT?!

YOU'RE GOING TO CHEAT ON US? WHAT KIND OF NONSENSE IS THIS?!

YES, SEONG HOON. YOU HAD A HARD LIFE, SO YOUR HEAD IS MESSED UP

SO LET'S GO BACK. I WILL TAKE CARE OF YOU

AFTER GOING TO SEOUL, I WILL ASK FATHER AND INTRODUCE YOU TO A GOOD DOCTOR

My confession where my whole life was on the line is just nonsense?!

WHO IS CRAZY?!

SFX: SWEAT

HOW CAN YOU LIKE BOTH ME AND RANGI?

HOW CAN YOU SAY THAT UNLESS YOU'RE CRAZY?

How can I let Narae know my true heart...?

TELL ME WHAT'S SO STRANGE AND WHY MY HUSBAND HAS TO HEAR YOU CALL HIM CRAZY?!

You shouldn't get involved now!

This is a problem me and Narae have to solve

RA...

RANGII ...?

ANSWER MY QUESTION!

WHAT DO YOU THINK MY HUSBAND HAS DONE WRONG?

WHAT DO YOU THINK IS STRANGE? ANSWER ME THIS!

WHY IS THAT STRANGE?

OF COURSE IT'S STRANGE!

HOW CAN YOU LIKE TWO PEOPLE AT THE SAME TIME, AND HOW DARE YOU TO SAY IT TO ONE OF THEM?!

OF COURSE, THAT IS...

AMONG THE HUMANS THAT YOU SAW, WAS IT RARE FOR THEM TO LIKE TWO PEOPLE AT THE SAME TIME?

I DON'T KNOW MUCH, SO YOU SHOULD LET THEM KNOW

THERE WERE MORE PEOPLE LIKE THAT THAN GRAINS OF SAND IN THE SEA

SAEHEE

YES, MASTER?

I never thought of it even in my dreams

I didn't know Rangii could speak logically like this...

THEN WHY IS IT STRANGE?

ISN'T IT A COMMON THING WITH HUMANS?

Ah

Rangii got involved in this conversation, because Narae treated me like the crazy guy

RANGII, YOU MIGHT NOT KNOW THIS BECAUSE YOU'RE YOUNG. BUT WITH US, EVEN IF WE LIKE MANY PEOPLE, WE SHOULD CHOOSE ONLY ONE AT THE END

THAT IS COMMON SENSE IN THE HUMAN WORLD

NOW SEONG HOON SAID SOMETHING THAT DIDN'T MAKE ANY SENSE AT ALL!

I DON'T KNOW ABOUT THAT

MY HUSBAND WAS BRAVE AND HE ACTED LIKE MY HUSBAND... HE EVEN SHOWED HIS HEART TO YOU

BUT HOW CAN YOU SAY THAT MY HUSBAND IS STRANGE AND EVEN CRAZY?

SEONG HOON IS NOT LIKE THAT!

RANGII DON'T WALK THE ROAD OF CATS!

...IS THAT SO?

MASTER. YOU SHOULD SAY "THE TIGER DOESN'T WALK THE ROAD OF THE HYENA" IN A TIME LIKE THIS

YES

WHAT...?

ME AND SEONG HOON ARE NOT LIKE THAT!

NO! SEONG HOON IS A TIGER!

Aren't I a human?

Tiger, tiger doesn't follow the logic of hyenas!

SEONG HOON IS NOW A TIGER!

EVEN IF HE IS NOT TOO GOOD AT IT

HE EXCELLENTLY BECAME THE MAN FOR ME

AND BECAME A GOOD TIGER WHO SHOWED ME HOW NOT TO SHAME MYSELF BY DOING THINGS ON MY OWN!

SFX: CLENCH

꾸욱

I'M DIS-APPOINTED!

I SAW IT WITH MY EYES MANY TIMES, AND IT'S THE SAME NOW!

BUT YOU, YOU!

WHY DO YOU CURSE SEONG HOON?

WHY DO YOU TREAT THE HEART OF SEONG HOON AS NONSENSE?!

WHY DO YOU MAKE SEONG HOON SAD AND HURT?!

I THOUGHT THAT YOU WERE A LITTLE TOO JEALOUS, BUT YOU WERE A GOOD CHILD WHO COULD BE A CONCUBINE TO SEONG HOON, BECAUSE YOU WERE KIND AND BROAD MINDED

IF YOU FORGAVE ME FOR DOING BAD THINGS TO YOU, I THOUGHT THAT IT WAS OKAY IF YOU WERE WITH SEONG HOON!

BUT, BUT!

WHY?

WHY DO YOU HURT MY CHEST BY MAKING ME LOOK AT SEONG HOON HURT?!

CAN'T YOU THINK ABOUT ME?

I'M NOT YOU OR SEONG HOON

YES, RANGII, LET'S SAY THAT SEONG HOON BECAME A PERSON LIKE THAT

BUT WHAT ABOUT ME?

I'M A NORMAL GIRL!

Flinch

HOW CAN I LET THE PERSON I LIKE SAY THINGS LIKE HE IS GOING TO CHEAT ON ME?!

NO! I CAN'T! HOW CAN I DO SOMETHING LIKE THAT?!

AND RANGII. LIKE YOU SAID, THERE ARE MANY PEOPLE WHO LIKE MANY PEOPLE AT THE SAME TIME

Then you, too

SAEHEE, YOU SHOULD TALK NOW

WOO...

BE HAPPY AT THE END OF SUCH STORIES?

BUT DO YOU THINK EVERY-BODY CAN

MOST OF THEM BECAME UNHAPPY

LIKE IN SEONG HOON'S CASE, WHEN YOU LIKE MANY PEOPLE AT THE SAME TIME, DO THEY BECOME HAPPY...

OR DO THEY BECOME MISERABLE INSTEAD?

EVEN IF I TRY TO HIDE MY HEART NOW, TO BE FRIENDLY WITH YOU AND SEONG HOON

EVEN IF SEONG HOON AND YOU THINK IT'S OKAY, I DON'T THINK SO

DID YOU LISTEN?

SAE, SAEHEE?

AT THE END, WE WILL ALL HAVE A BAD RELATIONSHIP AND HATE EACH OTHER!

ANSWER ME!

.....

SO AM I WRONG FOR THINKING SEONG HOON IS STRANGE FOR SAYING SOMETHING LIKE THAT?!

RANGII, ANSWER ME!